



WSPÓLNOTA IARY

W NUMERZE:

- Świątowe Dni Młodzieży w Lizbonie
- Pielgrzymka do Hanoweru
- Początek roku szkolnego
- Pożegnanie Siostry Katarzyny
- Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny

ROK XLVI
Hamburg 2023
nr 3/431

**"A Słowo Ciałem się
stało i zamieszkało
wśród nas" (J 1, 14)**

- 3 Koncert w holdzie "Niepokalanej"
Zakończenie roku formacji DK
- 4 Kolonie w Haus-Concordia
- 5 Letni obóz w Skrzyni
- 6 79. rocz. wybuchu Powst. Warszawskiego
- 7 Wyróżnienie w konkursie "Być Polakiem"
- 8 Światowe Dni Młodzieży w Lizbonie
- 9 Zmarł ks. prał. Peter Mies
Nowy kapłan w naszej Misji
- 10 Pielgrzymka do kaplicy MB w Hanowerze
- 11 Zebranie Rady Pedagogicznej
Początek roku szkolnego
- 12 84. rocznica wybuchu II wojny światowej
- 13 "Źródło Życia" na forum charyzmatycznym
- 15 "Wojownicy Maryi" w Łomży i w Poznaniu
- 16 Nasi parafianie na "Marszu dla życia"
- 17 Pożeganie Siostry Katarzyny
- 18 Nowa Siostra w naszej Misji
Śp. Eduard Proffittlich - biskup i męczennik
- 19 "Rafael" - gramy i śpiewamy Panu Bogu
- 20 Pasowanie na ucznia Szkoły Sobotniej
Niedziela Papieska w naszej Misji
- 21 Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień
Zaduszny
- 22 Wizyta S. Antonii z Schonstatt
- 23 Modlitwa na Cmentarzu Ohlsdorf
- 24 PORT - wspólnie spędzony czas
Pielgrzymka do Meksyku
- 25 Wieczór "karaoke" duszpasterstwa PORT
- 26 Radosne oczekiwanie
- 27 Dzień skupienia wspólnoty DK
- 28 Andrzejkę w dzielnicy Rahlstedt

Wydawca:

Polska Misja Katolicka w Hamburgu,
Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg,
e-mail: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Redaguje zespół: ks. dr Jacek Bystron,
dr Henryk Koszałka, ks. Rafał Zachmielewski,
ks. Maciej Zabrocki, ks. Sławomir Chabior,
s. Małgorzata Depka, Patryk Majka.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
przesyłanych tekstów.



Subscribe



<https://www.facebook.com/polskamisjahamburg>

Wyłącznie do użytku wewnętrznego
Kościoła Katolickiego

Zdjęcie na okładce ze strony:
www.pixabay.com



Drodzy Parafianie
Polskiej Misji Katolickiej
w Hamburgu!

Opatrzność Boża pozwala nam po raz kolejny pochylić się nad tajemnicą przyścia Boga na świat. Przeżywanie Bożego Narodzenia jest dla nas okazją do refleksji nie tylko nad miejscem i okolicznościami, w jakich narodził się Zbawiciel, ale przede wszystkim nad rzeczywistością, w jakiej współczesny świat i człowiek Go przyjmuje.

Radosna Nowina o narodzeniu Bożego Dziecięcia w Betlejem napętnia nas głębokimi uczuciami wdzięczności Bogu za Jego nieustanne pochylenie się nad człowiekiem. Bóg uniżył się w swoim Synu przyjmując naturę ludzką, aby w ten sposób nawiązać z nami dialog zbawczy. Jakże niepojęta jest ta dobroć Boża!

Jesteśmy dopuszczeni do zażyłości z samym Bogiem i zaproszeni do odszukania osobistego Betlejem, w którym Jego Miłość ma również ludzki wygląd i jest zdolna nadać naszemu życiu Boży wygląd.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzę wszystkim Drogim Parafianom wielu Bożych łask, pomyślności i radości, pokoju i nadziei.

Niech Boże Dziecię udzieli swej mocy, światła oraz łaski wzrastania i niech będzie przewodnikiem na drogach wiary przez wszystkie dni Nowego 2024 Roku.

Ks. Proboszcz Jacek Bystron

Koncert w hołdzie „Niepokalanej“

W kościele św. Józefa w niedzielę, 30 lipca br., odbył się „Koncert w hołdzie Niepokalanej”. Wykonawcami koncertu byli: p. Maciej Naczka, śpiewak, baryton, absolwent Uniwersytetu Fryderyka Chopina w Warszawie oraz Uniwersytetu Mozarteum w Salzburgu; laureat Letnich Akademii Muzycznych w Horn i Salzburgu (Austria), a poza tym organizator i pedagog zaangażowany w rozwój życia muzycznego na polskim Pomorzu,

a także p. Oskar Maj, absolwent Akademii Muzycznej w Gdańsku, zdobywca nagród i wyróżnień w konkursach muzyki organowej na terenie Polski. Artyści wykonali najpiękniejsze utwory maryjne takich kompozytorów, jak: Stanisław Moniuszko, Ludwig van Beethoven czy Franciszek Schubert. Autorzy wydarzenia podzielili się z widownią nie tylko muzyką, ale i słowem, ciekawymi anegdotami z życia kompozytorów oraz wykonywanych dzieł.

Zakończenie roku formacji „Domowego Kościoła”

W sobotę, 8 lipca br., odbyła się uroczysta Msza św. w kościele św. Olafa /HH-Hamm/. Wspólnota „Domowego Kościoła” we wspólnie przeżywanej Eucharystii powierzyła swoje rodziny i bliskich Panu Jezusowi. W tym dniu kilka małżeństw przyjęło również Pana Jezusa jako „Pana i Zbawiciela”. Po liturgii udaliśmy się na obiad, podczas którego na świeżym powietrzu mogliśmy dzielić się

świadectwami i wspólnymi przeżyciami, które nam towarzyszyły w ubiegłym roku formacyjnym. W tym dniu gościliśmy również u nas parę krajową na Niemcy. Goście podzielili się swoim świadectwem i okazali naszej wspólnoty duże wsparcie, a także słowa zachęty do dalszej pracy na rzecz rodzin w naszej Misji.

Ks. Rafał Zachmielewski



Kolonie w Haus-Concordia

W dniach 22-29 lipca br. grupa dzieci z naszej Misji razem z s. Małgorzatą uczestniczyła w III turnusie kolonii dla dzieci w ośrodku polonijnym „Haus-Concordia” w Herdorfie. Oprócz dzieci z naszej Misji na odpoczynek przebywało 49 dzieci z całych Niemiec. Wszyscy uczestnicy posługiwali się j. polskim. 11 wychowawców rozstało opiekę na tą sporą grupą dzieci.



Pogoda w tym roku nas nie rozpieszczała ale opiekunowie świetnie organizowali czas i nikt się nie nudził. Poranna gimnastyka, modlitwa i wieczorny apel Maryjny, to stałe punkty w programie kolonii. Przepyszne posiłki i sklepik z polskimi słodyczami – świetna sprawa. Byliśmy w MC-play czyli wesołym miasteczku, gdzie przez 4 godziny koloniści korzystali z różnych atrakcji. W poniedziałek po przyjeździe cała grupa powędrowała lasem na wieżę widokową. Piękne otoczenie przyrody, cisza,

odpoczynek. W czwartek była dyskoteka bardzo przez wszystkich oczekiwana. Konkursy, zabawy, mecze w piłkę nożną i kosza oraz tańce integracyjne cieszyły wielkim zainteresowaniem. Co bardzo mocno trzeba podkreślić: koloniści nie mieli przez cały czas komórek. Genialne rozwiązanie, odpoczynek od internetu czy gier są bardzo pożądane w dzisiejszych czasach. Zapraszam na przyszły rok wszystkie dzieci. Czas niesamowity i owocny także w duchowe przeżycia.

S. Małgorzata Depka

Letni obóz harcerski w Skrzyni

Harcerze, jak co roku odbywają w okresie letnim obozy, których celem jest podsumowanie rocznej pracy w drużynie. W tym roku 1. Drużyna Harcerska „Białe Orły” z Hamburga, w dniach od 13 do 24 lipca 2023 r. przebywała na takim obozie w miejscowości Skrzynia k. Osieka na Pomorzu. W czasie trwania obozu poznawaliśmy techniki harcerskie, odbyły się zajęcia z ziołarstwa, duchowości, nauczyliśmy się tworzyć bajki i gawędy oraz tradycyjnie spędzaliśmy czas na ogniskach, podczas których towarzyszył nam śpiew i pląsy.



przewodnik oprowadził nas po domu Sybiraka, wagonach, którymi przewożeni byli Polacy na Sybir. Weszliśmy też do podziemnego schronu, domu do góry nogami i posiedzieliśmy przy najdłuższej desce świata. Było to 10 dni wyjątkowej przygody i zabawy. Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego aktywnego wycieczki letniej. Należy wspomnieć, że projekt ten został współfinansowany ze środków polonijnych Ministerstwa Spraw Zagranicznych, za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Hamburgu.

Ks. Rafał Zachmielewski

Wyjechaliśmy również do Gniewu na zamek krzyżacki, gdzie brałiśmy udział w turnieju rycerskim, a w drodze powrotnej zajechaliśmy do sanktuarium maryjnego w Piasecznie. Tam też poznaliśmy historię objawień tego miejsca i odbyła się wspólna modlitwa. W kolejnych dniach oprócz budowania obozu, czyli pracy z piłą, młotkiem i drewnem nauczyliśmy się jak bezpiecznie układać ogniska, maskować się i zachowywać się w warunkach zagrożenia życia, podczas zajęć z pierwszej pomocy. Odwiedziliśmy również Szymbark, gdzie



79. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego



Dnia 1 sierpnia br. Warszawa, a wraz z nią cała Polska i Polonia zebrana w różnych zakątkach świata, o godzinie 17.00 usłyszała głos syreny. To znak, że wybiła godzina „W”. Godzina, w czasie której uczczona została ofiara i pamięć powstańców warszawskich.

Jeden z powstańców taki wiersz napisał w tym dniu:

*Dziś idę walczyć – Mamo,
Może nie wrócę więcej,
Może mi przyjdzie polec tak samo,
Jak tyle, tyle tysięcy
Poległo polskich żołnierzy
Za wolność naszą i sprawę.
Ja w Polskę, Mamo, tak strasznie
wierzę.
I w świętość naszej sprawy.*

Józef Andrzej Szczepański „Ziutek”

W tym dniu wszyscy gromadzimy się pod flagą biało-czerwoną. Jesteśmy Polakami - jednym narodem. Wspominamy naszych rodaków, aby iść w ich ślady, lecz walka nasza ma inny wymiar. Jan Paweł II pisał, że: „Każdy z Was, młodzi Przyjaciele, znajduje też w zy-

ciu jakieś swoje Westerplatte, jakiś wymiar zadań, które trzeba podjąć i wypełnić, jakąś słuszną sprawę, o którą nie można nie walczyć, jakiś obowiązek, powinność, od której nie można się uchylić, nie można zdezerterować”. Naszym polem bitwy jest nasze wnętrze, a walczyliśmy o świętość życia. Niech zatem przykład powstańców będzie motywacją i powodem dumy. Niech nas łączy i burzy wewnętrzne spory i waśnie, byśmy tworzyli jedną rodzinę. Dziękujemy wszystkim za obecność w tym wydarzeniu i za modlitwę. Za rok będziemy obchodzić 80-tą rocznicę. Już dziś zapraszamy w tę okrągłą rocznicę na nasze nabożeństwo i modlitwę za zmarłych obrońców Warszawy.

Ks. Rafał Zachmielewski



Wyróżnienie w konkursie „Być Polakiem”

Jak co roku, w międzynarodowym Konkursie „Być Polakiem” startują uczniowie z naszej Szkoły Sobotniej. Miło nam poinformować, że w obecnej 14. edycji Konkursu „Być Polakiem” nasza uczennica Antonia Meka z klasy 4a zdobyła - w kategorii uczestników: 6-9 lat - wyróżnienie III stopnia. Antonia została poproszona o osobiste odebranie nagrody w Warszawie na Zamku Warszawskim. Gratulujemy Antosi otrzymanego wyróżnienia i bardzo się z tego cieszymy.



Światowe Dni Młodzieży w Lizbonie

Od 27 lipca br. odbywało się w Portugalii międzynarodowe spotkanie młodych z całego świata, którzy razem ze swoimi duszpasterzami, biskupami i Papieżem gromadzą się w jednym miejscu, by wyznać wiarę w Jezusa Chrystusa.

Cieszymy się bardzo, że w tym spotkaniu wzięła udział również młodzież z naszej parafii w Hamburgu. Od czwartku (27 lipca) 14-osobowa grupa młodzieży pod kierunkiem ks. Macieja Zabrockiego przebywała w diecezji Leria-Fatima, w miejscowości Sao Bento, biorąc udział w pierwszym etapie spotkania młodzieży zwanym "Dniami w Diecezjach".



W piątek grupa udała się do Fatimy, natomiast w sobotę do stolicy diecezji - Leria, gdzie odbyło się spotkanie wszystkich młodych przebywających na terenie tej diecezji. W niedzielę parafianie goszczący młodzież w San Bento wzięli udział w liturgii wraz z przebywającą tam młodzieżą, a następnie odbył się wspólny obiad, spacer i pożegnanie gości.

Po zakończeniu „Dni w Diecezjach”, wszyscy udali się do miejsca wydarzeń centralnych, czyli do Lizbony. W poniedziałek rano (31. lipca) nasza grupa udała się do Lizbony, gdzie nastąpiło zakwaterowanie w budynku szkolnym wraz z innymi 700. uczestnikami ŚDM. We wtorek młodzież polska udała się na stadion, gdzie miał miejsce tak zwany polski etap, aby uczestniczyć w festiwalu młodych. Wieczorem o godz. 19:00 młodzież udała się na „Wzgórze Edwarda VII”, gdzie uczestniczyła we Mszy św. inauguracyjnej Światowe Dni Młodzieży w Lizbonie. W środę, czwartek i piątek uczestniczyła w katechezach

i festiwalu młodych, natomiast w sobotę pielgrzynowała na miejsce „nocnego czuwania” i uczestniczyła w wieczornym spotkaniu z Papieżem Franciszkiem. Kulminacyjnym momentem czuwania była adoracja eucharystyczna, podczas której modlitwa w ciszy przeplatała się ze śpiewami i recytacją intencji w różnych językach. Po końcowym błogosławieństwie uczestnicy pozostali na miejscu czuwania przez całą noc, w oczekiwaniu na poranną Mszę św.



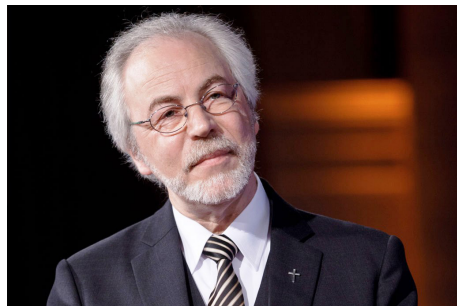
W niedzielę rano uczestnicy spotkania wzięli udział w uroczystej Mszy św. kończącej ŚDM. *„Idźcie i zanieście wszystkim promienny uśmiech Boga! Idźcie i bądźcie świadkami radości wiary, nadziei, która rozgrzewa wasze serca, miłości, którą wnosicie we wszystko. Jaśniejcie światłem Chrystusa. Słuchajcie Go, abyście i wy stali się światłością świata. I nie lękajcie się, bo Pan was miłuje i idzie obok was”* – powiedział papież Franciszek podczas Mszy św. wieńczącej 37. Światowe Dni Młodzieży.



Zmarł ks. prał. Peter Mies

23 sierpnia br., w wieku 70 lat, zmarł ks. prał. Peter Mies, do niedawna proboszcz katedry Mariackiej w Hamburgu.

Ks. Peter Mies urodził się w Hamburgu w 1953 r., a święcenia kapłańskie przyjął w 1980 r. w Osnabrück. Następnie pracował jako duszpasterz w Osnabrück, w Dolnej Saksonii i w Kilonii. W latach 1984-1989 był duszpasterzem młodzieży w Szlezwiku-Holsztynie.



W 1990 roku został proboszczem parafii Maria Grün w Hamburgu-Blankenese, a w latach 1996-2012 był przewodniczącym Stowarzyszenia Szkół Katolickich. W 1999 r. został Honorowym Kapelanem Papieskim z tytułem prałata. W 2013 r. abp Werner Thissen mianował go kanonikiem. W tym samym roku został proboszczem w katedrze Mariackiej w Hamburgu. W 2016 r. abp Stefan Hesse mianował go dziekanem dla regionu Hamburga. Od 2021 r. był proboszczem parafii „St. Ansgar Hamburg-City”. Od 1 lipca 2023 r. ks. prałat Peter Mies został na własną prośbę zwolniony z obowiązków proboszcza parafii katedralnej i przeszedł na emeryturę.

Śp. Peter Mies został pochowany 15.09.2023 r. w katedrze St. Marien w Hamburgu.

Nowy kapłan w naszej Misji

Zgodnie z decyzją Ks. bpa Ryszarda Kasyny - ordynariusza diecezji pelplińskiej, Erzbistum Hamburg oraz Rektora Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech, z dniem 1 września 2023 roku nowym wikariuszem w PMK w Hamburgu został ks. mgr lic. Sławomir Chabior.

Ks. Sławomir Chabior jest kapłanem diecezji pelplińskiej; urodził się w 1989 r. w Starogardzie Gdańskim, woj. pomorskie. Formację kapłańską i teologiczną uzyskał w Wyższym Seminarium Duchownym w Pelplinie. Święcenia kapłańskie otrzymał 23.05.2015 r. Ukończył studia dyplomowe z teologii pastoralnej na UMK w Toruniu w 2020 r. Ostatnią posługę duszpasterską pełnił w parafii



pw. św. Judy Tadeusza w Człuchowie.

Naszemu nowemu duszpasterzowi życzymy sił oraz mocy Ducha Świętego w pracy kapłańskiej pośród nas. Niech Pan Bóg błogosławi.

Pielgrzymka do kaplicy Matki Bożej w Hanowerze

W sierpniową, słoneczną niedzielę, 20.08.23 r., około 40-osobowa grupa pielgrzymów z naszej Misji udała się na tradycyjną pielgrzymkę autokarową do kaplicy M.B. Częstochowskiej w Hanowerze. Grupie naszej przewodniczył proboszcz Misji ks. kan. Jacek Bystron. Na początku uroczystości wzięliśmy udział w procesji maryjnej ulicami Hanoweru. Następnie w kościele Polskiej Misji Katolickiej odprawiona została uroczysta, ubogacona piękną oprawą liturgiczną Msza św., której przewodniczył Ks. bp dr Heiner Wilmer - biskup ordynariusz diecezji Hildesheim.

Po zakończonej liturgii, w ogrodzie parafialnym, na przybyłych pielgrzymów czekał przygotowany posiłek. Każdy mógł tu odpocząć i nabrać sił, spędzić czas na rozmowie w gronie spotkanych przyjaciół. Była także możliwość osobistej rozmowy z Ks. Biskupem, który bardzo żywo interesował się



sprawami przybyłych pielgrzymów. Był również czas na indywidualną modlitwę w kaplicy przed Jasnogórskim Wizerunkiem. O godz. 15:00 uczestniczyliśmy w pięknie przygotowanej Akademii Maryjnej, którą prowadził ks. prob. kan. Tadeusz Kluba wraz ze swoimi parafianami. Około godz. 18:30 wróciliśmy do naszych domów radośni i umocnieni w wierze.

Organizatorom pielgrzymki jak i Księdzu Kanonikowi składamy serdeczne „Bóg zapłać” za zorganizowanie tego wyjazdu.



Zebranie Rady Pedagogicznej

W środę, 30 września br., po Mszy św. wieczornej odbyło się w domu parafialnym zebranie nauczycieli uczących w Szkole Sobotniej przy naszej Misji w Hamburgu. Na początku spotkania ks. kan. dr Jacek Bystron przedstawił zebranyemu nowemu duszpasterza w Misji - ks. Sławomira Chabiora, który pochodzi z diecezji pelplińskiej. Ma 8 lat kapłaństwa i przybył do nas z Człuchowa. W Szkole Sobotniej będzie prowadził nauczanie dzieci I-Komunijnych. Kolegium Pedagogiczne powiększyło się o nowe osoby: p. Annę Kuszak-Frieske, p. Barbarę Holletzek i p. Tomasza Zielińskiego.



Koordynatorem nauczania w Szkole Sobotniej został ks. Maciej Zabrocki.

Następnie Ksiądz Proboszcz dokonał podziału obowiązków i przydziału klas poszczególnym wychowawcom. W tym roku szkolnym klasy trzecie (komunijne) będzie uczyła s. Małgorzata i dwóch księży – ks. Maciej i ks. Sławomir. Na koniec podzielono wśród nauczycieli podręczniki szkolne, które zostały przygotowane dla każdego dziecka. W tym roku szkolnym każdy uczeń – w ramach opłaty za nauczanie szkolne, które wynosi 55,- € na rok – otrzyma pakiet podręczników: do jęz. polskiego, religii i historii. Zebranie Rady Pedagogicznej zakończono modlitwą.

Początek roku szkolnego

2 września br. w Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu rozpoczął się kolejny rok nauki w Szkole Sobotniej, która mieści się w budynku St. Ansgar Schule przy ul. Burgerweide 33. Do szkoły uczęszczają dzieci w wieku od 5 do 14 lat. W tym roku naukę rozpoczęło ponad 300 uczniów w 20 oddziałach. Zajęcia odbywają się w soboty, w godzinach: 10:00 – 12:20 i kończą się wspólną Mszą św. o godz. 12:30 w kaplicy szkolnej. W naszej misyjnej szkole dzieci uczą się religii, języka polskiego, historii i geografii.

Wiara, wiedza, patriotyzm i polskie tradycje są przekazywane przez grono 17 nauczycieli. Polska Szkoła Sobotnia jest największą przyparafialną szkołą w Niemczech. Dzieci mają możliwość zdobywania wiadomości na temat Polski, która bardzo często jest dla nich drugą Ojczyzną, nauki ojczystego języka, poznawania polskich zwyczajów i przygotowywania się do sakramentów świętych w języku polskim. Polska, do której często jeżdżą podczas ferii czy świąt, dzięki tej szkole nie jest dla nich obca i daleka.



Co roku duże grupy dzieci przystępują po raz pierwszy do sakramentu pokuty, Eucharystii i bierzmowania. Szkoła Sobotnia daje możliwość integracji dzieci i dorosłych, którzy mają polskie korzenie. Rodzice czekający na swoje pociechy mają możliwość wspólnych spotkań przy kawie i swojskich wypiekach, które oferuje

„szkolny sklepik” prowadzony przez chętne mamy. Czas nauki ubogacany jest przez wspólne wycieczki, przedstawienia teatralne, konkursy i apele o tematyce świątecznej. Więcej informacji na naszej stronie internetowej Misji: <https://pmk-hamburg.de/szkola-sobotnia/szkola>
s. Małgorzata Depka

84. rocznica wybuchu II wojny światowej



I września br., w 84. rocznicę wybuchu II wojny światowej, na terenie byłego niemieckiego obozu koncentracyjnego w Neuengamme k. Hamburga (KZ-Gedenkstätte Neuengamme) odbyło się spotkanie modlitwne upamiętniające ofiary tamtych strasznych dni. Przez naszą pamięć i modlitwę chcieliśmy podziękować Bogu za tych wszystkich, którzy nie wahali się oddać własnego życia w służbie Ojczyzny. Modlitwom przewodniczył ks. Rafał Zachmielewski. W uroczystościach wzięli udział: Pan



Konsul Generalny Paweł Jaworski i Pani Konsul Marzena Szczypułkowska-Horváth, przedstawiciele

Klubu Gazety Polskiej w Hamburgu, siostry zakonne, harcerze oraz nasi parafianie. Złożono wiązanki kwiatów i zapalono świece. Tego samego dnia w ruinach kościoła św. Mikołaja w Hamburgu o godz. 18:00 odbyło się nabożeństwo ekuumeniczne, w czasie którego modlono się za pomordowanych i za ofiary II wojny światowej. Organizatorem nabożeństwa była Fundacja „Mahnmal St. Nikolai-Kirche” przy współudziale PMK w Hamburgu. W modlitwach uczestniczył proboszcz Misji ks. kan. Jacek Bystron.

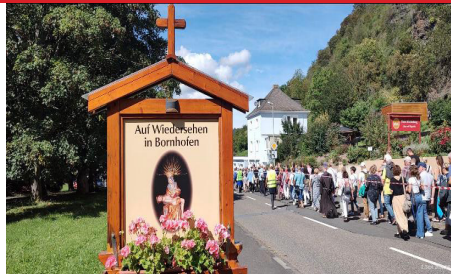
„Źródło życia” na forum charyzmatycznym w Kamp Bornhofen

W dniach 2-3 września br., odbyły się rekolekcje charyzmatyczne w Kamp Bornhofen, w którym wzięło udział prawie 250 osób, w tym 4 osoby z naszej wspólnoty „Źródło Życia” działające przy Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu. Prowadzącymi rekolekcje byli: o. Antonello Cadeddu - charyzmatyczny włoski kapłan, ceniony rekolekcjonista, misjonarz posługujący w Brazylii, gdzie doświadczył wielu cudów i uzdrowień oraz pan dr Jacek Pulikowski - doświadczony terapeuta rodzinny, autor wielu książek, znany z radia i telewizji, ceniony ewangelizator. Rekolekcje rozpoczęliśmy modlitwą i przywitaniem gości, a następnie Mszą świętą. W sobotę i niedzielę można było wziąć udział w sumie



w 6 konferencjach o. Antonello i p. Jacka Pulikowskiego. Tematami głównymi było zrozumienie Pisma Świętego i wiary, przebudzenie do życia w Bogu jak i problemy międzyrodzinne, międzyzwiązkowe i miejsce Boga w życiu człowieka. Sposób wygłoszonych konferencji był prosty oraz zrozumiały, dający wiele do myślenia oraz pełny przykładów z dnia codziennego, które lepiej ilustrowały przekaz o. Antonello i p. Jacka Pulikowskiego. W międzyczasie były przerwy na kawę i obiad. W sobotę o godz. 14:00 przeszliśmy w procesji z kościoła na statek, aby wziąć udział w „uwielbieniu na Renie”. W trakcie rejsu statkiem modliliśmy się, uwielbialiśmy Boga, wysłuchaliśmy mocnego świadectwa „Wyrwanych z niewoli”, a także wsłuchaliśmy się i włączyliśmy się naszym śpiewem w muzykę wykonawców, takich jak: zespół N.O.E, Herez, Concordia, Orły, Maria Bober, Stefan&Susanne (wykonanie w języku niemieckim) oraz Mirella i Antoni. Rejs zakończyliśmy modlitwą i wezwaniem Ducha Świętego z Ojcem Antonello oraz mixem muzycznym. Około godz. 22:30 zeszliśmy ze statku

i poszliśmy w procesji ze świecami do kościoła, gdzie była możliwość nocnej adoracji. Cudne widoki, rejs i wspaniała słoneczna pogoda, która rozświetliła każdego. W niedzielę program dnia był nieco krótszy, gdyż był to ostatni dzień i wszystkich czekał powrót do swoich miejsc zamieszkania. Drugi dzień rekolekcji rozpoczęliśmy Mszą św. o godz. 9:30 z udziałem ks. Marka Zołoteńkiego i o. Antonello, w której wysłuchaliśmy trzeciej już konferencji. Następnie była krótka przerwa i przejście do kolejnej konferencji, którą poprowadził p. Jacek Pulikowski. Po przerwie obiadowej odbyła się ostatnia konferencja o. Antonello, a po niej modlitwa o uzdrowienie oraz o dary Ducha Świętego. Ostatnim etapem Forum był wykład p. Pulikowskiego, a po nim świadectwa, zakończenie i rozesłanie. Podczas rekolekcji można było odczuć obecność Ducha Świętego. Ja najmocniej odczułam Go podczas śpiewu w językach, a także podczas błogosławieństwa każdego przez



o. Antonello krzyżem, który dostał w prezencie od cioci, a ta otrzymała go od św. Ojca Pio. Widząc jak ludzie spoczywali w Duchu, poruszyło to moje serce i pokazało mi czym jest odczucie, a raczej bycie w Duchu Świętym. Wzruszył mnie widok prawdziwej, najprostszej wiary dorosłych, dzieci, młodych... Pokazało mi to, że jest nadzieja na zbawienie świata i obudzenie ludzi ze snu, którym jest trwoniące, nieświadome, bezkonsekwentne, pozbawione moralności, etyki i Boga życie z dnia na dzień i poddawanie się pokusom szatana, który chce kontrolować każdą naszą myśl, każdy nasz wybór. Rekolekcje cha-

GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE W NASZEJ MISJI

KOŁO KOBIET KATOLICKICH - wtorek, godz. 10.30

ZESPÓŁ KAMERALNY - piątek, godz. 19.45

„RAFAEL” - ZESPÓŁ MUZYCZNY - niedziela, godz. 13.30

ŻYWY RÓŻANIEC - 1. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN SZENSZTACKICH - 3. środa miesiąca, godz. 19.00

DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO - 4. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH - czwartek, godz. 19.45

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE „PORT” - piątek, godz. 19.45

WOJOWNICY MARYI - I sobota miesiąca, godz. 14.00

GRUPA MODLITEWNA „ŹRÓDŁO ŻYCIA” - niedziela, godz. 19.30

GRUPA MINISTRANTÓW I LEKTORÓW - kontakt z ks. Maciejem 040/76902749

DOMOWY KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN

I DRUŻYNA HARCERSKA - kontakt z ks. Rafałem 040/71663813

ryzmatyczne to czas doznania Boga, pobudzenia naszych serc do miłości, wdzięczności i nadziei. Spotkania cudownych ludzi, pełnych radości, ciepła i otwartości serca i połączenia się z nimi w duchu by wielbić i sławić Boga Ojca. Jest to bowiem modlitwa, która uzdrawia dusze i ciało, która ożywia i daje siły. Takie wydarzenia łączą Polaków w Niemczech i zabierają uczucie osamotnienia na obczyźnie.

Podróż do Kamp Bornhofen to podróż w głąb serca i duszy. Jest jeszcze wiele przede mną i nieraz jeszcze upadnę, ale chce szukać i poznawać Boga w mojej codzienności, doświadczać jego miłości i życzyć każdemu z was, abyście wy też tego



pragnęli i go odnaleźli, On na was czeka i ma otwarte do was dłonie. Nawet jeżeli ktoś w Boga nie wierzy, to może na nowo zacząć wierzyć. W każdym miejscu, w każdej chwili Jezus jest obecny. Chwała Panu! Amen!

Wiktoria Bernadetta Łęcka

„Wojownicy Maryi” w Łomży i Poznaniu

W Łomży, dnia 9 września br., „Wojownicy Maryi” oficjalnie rozpoczęli nowy rok formacyjny 2023/2024. Ogólnopolskie spotkanie formacyjne wspólnoty rozpoczęło się od procesji i modlitwy różańcowej. Wzięło w niej udział kilka tysięcy wiernych z całego kraju, w tym również wojownicy z naszej Misji. W tym dniu odbyła się Eucharystia, ale i była również możliwość wymienienia się świadectwami oraz wsparciem

się swoim doświadczeniem Boga. Był to wyjątkowy czas pełen modlitwy i braterskości, który zapoczątkował nowy rok formacyjny dla naszej wspólnoty.

Natomiast w sobotę, dnia 14 października br. wspólnota „Wojowników Maryi” z naszej Misji wzięła udział w ogólnopolskim spotkaniu w Poznaniu, w parafii pw. Nawiedzenia NMP na Ratajach. Było to pierwsze takie spotkanie w formie ojciec i syn. Mężczyźni mogli spę-



dzic na modlitwie ten dzień ze swoimi synami i być dla nich świadkami wiary. Tematem spotkania było: „Ojciec i syn. Jak być bohaterem dla swojego syna”. Punktem centralnym była Eucharystia celebrowana przez biskupa pomocniczego archidiecezji poznańskiej bpa Szymona Stułkowskiego. Na koniec spotkania odbyła się adoracja Najświętszego Sakramentu. W czasie tej adoracji uczestnicy modlili się o uzdrowienie relacji ze swymi ojcami i synami. W wydarzeniu tym wzięło udział około 1500 osób i 20 kapłanów.

„WOJOWNICY MARYI” to są młodzi mężczyźni, zazwyczaj ojcowie i mężowie. Tym ich pierwszym powołaniem jest to, aby być kochającym mężem. Z tego wynika, aby być ojcem, który wskazuje swoim dzieciom właściwy kierunek w ich życiu. To jest właśnie rola ojca i w Starym Testamencie, ale i w dzisiejszych czasach, tym bardziej że wiele naszych młodych ludzi gubi się w tym codziennym życiu. Jest to piękny widok,



kiedy na ulicach jednego z miast Europy są młodzi mężczyźni, którzy modlą się na różańcu. „Wydaje się, że w tej współczesnej w cudzysłowie tzw. „wyzwolonej” nowoczesnej Europie, modlitwa być może jest przeżytkiem, ale modlitwa - drodzy Bracia i Siostry - jest dla nas i dla was wielką siłą” – jak stwierdził ks. bp Janusz Stepnowski.

Serdecznie zapraszamy mężczyzn do naszej hamburskiej Wspólnoty. Spotkania odbywają się w pierwsze soboty miesiąca od godz. 14.00 w salkach przy kościele Herz-Jesu.

Uczestnik

Nasi parafianie na „Marszu dla życia” w Berlinie

16 września br. odbył się w Berlinie kolejny, już 18. "Marsz dla Życia". Na tę demonstrację w obronie życia, protestując przeciwko aborcji i eutanazji przybyło około 4 tysiące ludzi. W tym roku Marsz w obronie życia po raz pierwszy odbył się także w Köln, gdzie zgromadził aż 3 tysiące osób.

Naszą Misję reprezentowała 30-osobowa grupa parafian z Hamburga. Marsz rozpoczęliśmy uroczystą Mszą św. w kościele św. Klemensa w Berlinie. Tam zgromadziło się wielu wiernych, także z innych polskich Misji - między innymi z Hanoweru, ale także z Misji hiszpańskiej i z innych krajów. Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że w tym kościele propago-



wany jest kult Bożego Miłosierdzia. Jest tam 24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu, a o każdej pełnej godzinie odmawiana jest wspólnie Koronka do Miłosierdzia Bożego. Po uroczystej Mszy św. i krótkiej adoracji wyruszyliśmy w kierunku Bundestagu gdzie rozpoczynał się Marsz.



Jak zawsze na początku, były wzruszające świadectwa, które potwierdzały, że dokonanie aborcji nie jest żadnym rozwiązaniem problemów.

Marsz odbył się w atmosferze spokojnej i radosnej. Na uwagę zasługuje fakt, że wielu młodych ludzi z całymi rodzinami bierze udział w tym dziele, co daje nadzieje na przyszłość. Podobnie jak w poprzednich

latach, odbyła się też kilkusetosobowa kontrmanifestacja środowisk lewicowych, domagających się nieograniczonego prawa do aborcji. Organizatorem „Marszu dla życia” był Krajowy Związek Prawa do Życia (Bundesverband Lebensrecht), skupiający 13 organizacji obrońców życia. Coroczny Marsz w stolicy Niemiec jest największą w kraju demonstracją na rzecz ochrony życia.

Zachęcamy do wzięcia udziału w kolejnym marszu w obronie życia, który odbędzie się za rok tj. 21 września 2024 r., a także zachęcamy do włączenia się w modlitwę za nienarodzone dzieci oraz przyszłych rodziców, by nie bali się przyjąć nowego życia, które jest wielkim darem Bożym.

Uczestnik

Pożegnanie Siostry Katarzyny

W niedzielę, 17 września br., podczas sumy parafialnej o godz. 11:00 hamburska wspólnota modliła się w sposób szczególny za s. Katarzynę, która po 14 latach pobytu w Hamburgu kończy swoją pełną zaangażowania i pasji pracę w naszej parafii i wraca do Polski. Na początku liturgii ks. prob. kan. Jacek Bystron poinformował Parafian, że decyzją władz Zgromadzenia Sióstr Wspólnej Pracy, od października tego roku s. Katarzyna Oleksiej podejmie pracę w nowym miejscu - we Włocławku. Dobiega więc końca wieloletnia posługa w naszej Misji. Zwracając się do Siostry, dziękował w imieniu swoim i całej parafii za jej wkład w życie wspólnoty parafialnej. Podziękował za wiele wspaniałych lat spędzonych z nami, za każdą modlitwę, każdy uśmiech i wszelkie dobro jakie przez osobę Siostry w naszej wspólnocie się dokonało. Na zakończenie liturgii pożegnali Siostrę



przedstawiciele grup parafialnych: przewodniczący Rady Parafialnej, przedstawiciele Żywego Różańca, którego opiekunką była Siostra, dzieci i poszczególni parafianie.

Życzymy s. Katarzynie, aby Dobry Bóg obdarzał ją wszelkimi łaskami,



uzdalniał ją do nowej pracy i nowych zadań. Niech Pan zawsze Siostrze błogosławi, a Matka Naj-

świętsza ma w swojej opiece.
Szczęść Boże!

Nowa Siostra w naszej Misji

Z dniem 25 września br. rozpoczęła posługę w naszej wspólnocie parafialnej Siostra Elżbieta Pacholska ze Zgromadzenia Sióstr Wspólnej Pracy od Niepokalanej Maryi. Siostra Elżbieta urodziła się w miejscowości Świerczyn pod Włocławkiem. W roku 2008 przyjęła śluby wieczyste. W swoim życiu zakonnym pracowała na placówkach we Włocławku, Zakopanem, a ostatnio w Sekretariacie Generalnym Towarzystwa Chrystusowego dla Polonii Zagranicznej w Poznaniu. Siostra Elżbieta w naszej Misji objęła funkcję Siostry Przełożonej w miejsce Siostry Katarzyny. Życzymy S. Elżbiecie wielu łask



Bożych i opieki Matki Bożej w posłudze zakonnej w Hamburgu.

Śp. Eduard Proffittlich – biskup i męczennik

29 września 2023 r. w Polskiej Misji Katolickiej odbyło się spotka-

nie w słowie, obrazie i muzyce poświęcone śp. abp. Eduard

Proffittlich SJ - arcybiskupowi Tallina i męczennikowi. Organizatorzy spotkania - „Stowarzyszenie Historii Kościoła Katolickiego w Hamburgu i Szlezwiku-Holsztynie” przybliżyło słuchaczom sylwetkę sługi bożego abpa Eduarda Proffittlich, który w latach 1928 - 1930 był duszpasterzem w Kl. Michael w Ham-



Prelekcję pod tytułem: „Życie i śmierć biskupa i męczennika” przedstawił



zebranych ks. prał. dr Helmut Moll. Oprawę muzyczną przygotowała „Schola Sankt Kolumba” z Kolonii. W spotkaniu brał udział abp Stefan Hesse - metropolita Hamburga. Po nabożeństwie słowno-muzycznym o godz. 18:30 odbyła się w kościele św. Józefa Msza św. koncelebrowana z udziałem naszych duszpasterzy. Po liturgii wszyscy zostali zaproszeni do Domu Parafialnego na wspólną agapę.

„Rafael” – gramy i śpiewamy na chwałę Pana Boga...



W minionym roku na wiosnę zaczął tworzyć się w naszej Misji zespół muzyczny, którego zadaniem jest ubogacenie liturgii Mszy świętej dla dzieci w niedziele o godz. 15.00. Inicjatorką była p. Wiesława Ratajczak ze wspólnoty „Domowego Kościoła”. Po ponad 1,5 roku działalności zes-

pół rozrósł się do 11 członków. Prawie w każdą niedzielę zespół spotyka się na próbie o godz. 13.30, a potem uczestniczy we Mszy św. z udziałem dzieci. Tak ubogacona Msza św. jest dla dzieci radosnym spotkaniem z Panem Jezusem. Dialogowana homilia pomaga lepiej zrozumieć słowa Ewangelii.

Pragniemy zaprosić śpiewające dzieci do tworzenia scholii „Mały Rafael”, która razem z zespołem jeszcze bardziej pomoże wszystkim uczestniczącym w liturgii Mszy św. lepiej

się modlić i uwielbiać Pana Boga. Zapraszamy chętne dzieci w niedzielę na próby o godz. 14.20 do salki parafialnej przy kościele św. Józefa.

s. Małgorzata

Pasowanie na ucznia Szkoły Sobotniej

Sobota, 7 października br., była bardzo ważnym dniem dla uczniów klas 1. ze Szkoły Sobotniej w Hamburgu. Złożyli oni ślubowanie i zostali pasowani na uczniów parafialnej Szkoły Sobotniej. Moment był wzruszający dla dzieci jak i ich rodziców, którzy zebrali się na dużej sali, gdzie zorganizowano uroczystość. Po złożeniu ślubowania, pasowania

na ucznia, a następnie poświęcenia przyborów szkolnych dokonał dyrektor szkoły ks. kan. dr Jacek Bystron. Na koniec pierwszoklasiści odebrali upominki przygotowane przez dyrekcję szkoły. Był czas na pamiątkowe zdjęcia klasowe i indywidualne. Gratulujemy pierwszoklasistom i życzymy samych "bardzo dobrych" ocen w szkole.



„Niedziela Papieska” w naszej Misji

W niedzielę, 15 października br., obchodziliśmy tradycyjnie już w naszej Misji tzw. "Niedzielę Papieską" pod hasłem: „Św. Jan Paweł II. Cywilizacja życia”. Ojciec Święty wskazywał konkretne środowiska, w których cywilizacja życia znaj

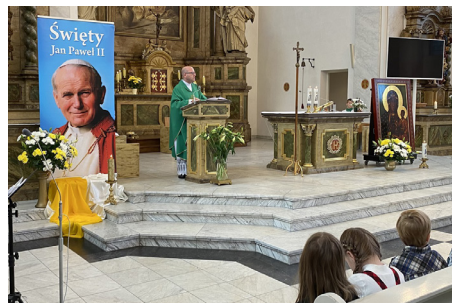
duje swój najbardziej żyzny grunt. Są nimi: rodzina, dzieci i młodzi. Wszyscy jesteśmy wezwani, „aby kochać i szanować życie każdego człowieka oraz dążyć wytrwale i z odwagą do tego, by w naszej epoce, w której mnożą się zbyt liczne oznaki śmierci,



zapanowała wreszcie nowa kultura życia, owoc kultury prawdy i miłości”. Niedziela Papieska upłynęła w tym roku również pod znakiem jubileuszu, bowiem 45 lat temu, 16 października 1978 r. abp Karol kard. Wojtyła został wybrany podczas

konklawe w Rzymie na papieża. W tym dniu na ołtarzu wystawione były do publicznej czci relikwie św. Jana Pawła II, przy których gromadziła się grupa wiernych. Przy wyjściu z kościoła wierni mogli zakupić różaniec z płatkami róży z grobu Jana Pawła II, modlitewniki oraz książki poświęcone Ojcu Świętemu. Dzieciom polecano książkę pt. „Św. Jan Paweł II- historia dla najmłodszych”. Obchodom Dnia Papieskiego towarzyszy coroczna zbiórka środków na stypendia edukacyjne dla młodych, zdolnych, niezamożnych osób. Wychodząc ze świątyni można było złożyć dobrowolną ofiarę na Fundację Jana Pawła II. Był to kolejny „Dzień Papieski” w hamburskiej Misji ubogacający nas i pozwalający snuć refleksję nad dziedzictwem św. Jana Pawła II.

Henryk Koszałka



Uroczystość Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny

Uroczystość Wszystkich Świętych to dzień szczególny. Wspominając wszystkich świętych uświadamiamy sobie o naszym powołaniu do zbawienia przez świętość życia. Natomiast wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych - Dzień Zaduszny - jest przypomnieniem, że nasze życie przemija, ale również i przypomina o tym, że trzeba dążyć do świętości życia.



Uroczystość Wszystkich Świętych obchodziliśmy w naszej hamburskiej Misji tradycyjnie na cmentarzu Ohlsdorf. Po Mszy św. celebrowanej w kaplicy 13. udaliśmy się procesjonalnie do trzech stacji cmentarnych, modląc się za naszych najbliższych zmarłych, zmarłych kapłanów, Polaków na obczyźnie oraz tych, którzy polegli w czasie II wojny światowej i są pochowani na tym cmentarzu. W uroczystości tej brali udział: kapłani, siostry zakonne, harcerze i Polonia zamieszkała w Hamburgu. Konsulat w Hamburgu reprezentował pan konsul generalny Paweł Jaworski oraz pani konsul Marzena Szczypułkowska-Horvath.



W MINIONYM CZASIE ODESZLI DO WIECZNOŚCI

+ Posanska Maria, + Giedyk Maria, + Bieliński Anneli Maria, + Gulda Ewa, + Rozak Barbara, + Stach Edyta, + Choroszkiewicz Joanna, + Copa Krystyna, + Kabza Janina, + Karmanska Maria, + Dzwonkowski Gregor, + Powidel Marek, + Meisner Toni, + Bachor Krystian, + Ratajczak Jerzy, + Schwander Erich, + Smolonski Grzegorz, + Stanek Jerzy, + Schulz Roman, + Wojciechowska Maria, + Zwierzynski Leszek.
Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.

Wizyta s. Antonii z Schönstatt

W sobotę, 28 października br., w naszej Misji miał miejsce dzień skupienia Ruchu Szentsztackiego. Na zaproszenie pani Hanny - dotychczasowej opiekun i koordynatora naszego Ruchu w rejonie Hamburga - przybyła do naszej Misji s. Antonia z Schönstatt. Po wspólnym spotkaniu, prelekcji na temat „Zadań chrześcijanina we współczesnym Kościele”, modlitwie, wspólnotowej adoracji Najświętszego Sakramentu w kościele św. Józefa, poświęceniu dwóch koron zdobiących kapliczki Matki Bożej Trzykroć Przedziwnej Pani Zwycięskiej udaliśmy się na wspólnotową Mszę św. do kościoła Herz Jesu – w dzielnicy HH-Hamm.



Podczas wspólnej agapy podziękowaliśmy pani Hani za wieloletnią i oddaną posługę na rzecz naszej wspólnoty oraz wybraliśmy jej następczynię: panią Grażynę i panią Elżbietę. W niedzielę 29 paź-

dziennika, korzystając z obecności s. Antoni, podczas Mszy świętych wysłuchaliśmy jej świadectwa dotyczącego Ruchu Szensztackiego działającego wśród Polonii niemieckiej. Dziękujemy za wspólny owocnie spędzony czas i pozdrawiamy Kręgi obecne na spotkaniu z Lubeki, Harburga i okolic.



Modlitwa na cmentarzu Ohlsdorf

7 listopada br., po Mszy św. sprawowanej w kościele św. Józefa o godz. 10:30, umocnieni kawą i słodkościami wyjechaliśmy razem na największą w Europie nekropolię - Friedhof Ohlsdorf. Korzystając z możliwości uzyskania łaski odpustu zupełnego, odwiedziliśmy miejsca pochówku kapłanów posługujących na rzecz Polonii hamburskiej, Polską Kwaterę Wojenną i miejsce szczególnej pamięci dzieci nienarodzonych. Modlitwa w intencji zmarłych, naszej Ojczyzny i rodzin dotkniętych stratą dziecka była żywym świadectwem naszej wiary i możliwością aktywizacji naszej grupy działającej przy Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu.



KOŁO KOBIEC KATOLICKICH istnieje przy naszej Misji już od ponad 30 lat. Panie gromadzą się

w każdy wtorek na Mszy św. o godz. 10.30 w kościele św. Józefa. Wspólnie odmawiają różaniec, a po Mszy św. uczestniczą w nabożeństwie do św. Józefa. Po nabożeństwie w kościele spotykają się na wspólnym poczęstunku w sali parafialnej, gdzie dzielą się swoimi sprawami, problemami i potrzebami. Wspólne rozmowy przeplatane są śpiewem piosenek religijnych i patriotycznych. Patronuje nam Święta Rodzina z Nazaretu. Osoby chętne zapraszamy do naszego Koła.

Ks. Sławek Chabior

PORT – wspólnie spędzony czas

Szukając rozwijających form spędzania wolnego czasu wspólnota młodzieży akademickiej "PORT" działająca przy naszej Misji spotyka się na wspólnych adoracjach Najświętszego Sakramentu, porusza interesujące nas tematy światopoglądowe, szuka odpowiedzi na ważne i nurtujące nas pytania dotyczące szerokiego spektrum życia młodego chrześcijanina w XXI wieku.

Wśród duchowych bogactw nie może nam zabraknąć czasu na aktywności



fizyczne. Za nami wycieczka rowerowa śladami maryjnymi Hamburga i regularne mecze piłki siatkowej. Nie brakuje nam nowych pomysłów i inicjatyw. Dlatego serdecznie zapraszamy dorosłą młodzież na nasze spotkania w salce parafialnej przy kościele św. Józefa w każdy piątek o godz. 19:45.

Naszym opiekunem jest ks. Sławek - telefon kontaktowy: +48 509409443.

Pielgrzymi w Meksyku

W dniach 9-24 listopada br. odbyła się samolotowa pielgrzymka parafialna do Meksyku. Opiekę duchową nad 43-osobową grupą sprawował ks. kan. Jacek Bystron. W programie pielgrzymki znalazły się takie atrakcje, jak: zwiedzanie Mexico City wraz z jego ciekawostkami, zwiedzanie ruin dawnego miasta Azteków Tlatelolco oraz kościoła św. Jakuba, gdzie został ochrzczony Juan Diego. Następnie nawiedziliśmy Sanktuarium Matki Bożej w Guadalupe – najliczniej odwiedzane miejsce pielgrzymkowe na świecie (ponad 14 mln pielgrzymów rocznie). Tam też oglądaliśmy oryginalny wizerunek Najświętszej Maryi Panny, który utrwalił się na poncho Juana Diego.



Inne atrakcje, to Teotihuacan - „miasto Bogów”, imponujący zespół świątyń oraz jeden z największych zabytków archeologicznych Meksyku, Cuernavaca - „miasto wiecznej wiosny” oraz Taxco - „miasto srebra”. Na półwyspie Jukatan zwiedziliśmy Kabah i Uxmal. Zobaczyliśmy również kaskadowe wodospady Agua Azul, położone w lesie równinowym. Atrakcji w trakcie naszego wyjazdu było tak dużo, że nie sposób byłoby wymienić je tutaj wszystkie. Wyjazd ten był połączony z kilkudniowym wypoczynkiem w Cancun - najśłynniejszym kurorcie Meksyku. Niestety, kurort Acapulco został mocno zniszczony przez ostatni hu-



ragan „Otis”, który nawiedził Meksyk, dlatego tam nie dotarliśmy. Dziękujemy organizatorom tego wyjazdu za wspaniały program, atmosferę i wszelkie atrakcje, jakie stały się naszym udziałem. Bóg zapłać!

Uczestnik

Wieczór „karaoke” duszpasterstwa akademickiego PORT



10 listopada br. po wieczornej Mszy św. w ramach naszych piątkowych spotkań postanowiliśmy rozwinąć nasze umuzykalnione serca i talenty. Kilka mikrofonów, dobry głośnik i dwie dyskotekowe lampy wystarczyły do przemiany naszej sali parafialnej w półprofesjonalne karaoke. Dlatego zaprosiliśmy kilka osób z grona naszych znajomych i świetnie się bawiliśmy przy przebojach polskich, niemieckich i anglojęzycznych zespołów. Czas zabawy to również dobra okazja

dla dania świadectwa chrześcijańskiej radości i ewangelicznego bycia razem. Bogu niech będą dzięki za pełen pozytywnych emocji wieczór tuż przed narodowych świętem niepodległości.

Jeżeli jesteś uczniem, studentem, młodą osobą (choćby duchem) to zapraszamy na nasze spotkania w każdy piątek po Mszy św. o godz. 19.45, do sali parafialnej przy kościele św. Józefa na Grosse Freiheit 41.



Radosne oczekiwanie

Drodzy Rodzice i kochane dzieci!

Trwa szczególny czas we wspólnocie Kościoła – Adwent. Ten liturgiczny okres przypomina nam, że całe nasze życie jest oczekiwaniem na spotkanie z Panem Jezusem. Przypomina nam on bardzo długi czas, kiedy po grzechu Adama i Ewy, Pan Bóg już w raju obiecał zesłać na ziemię Zbawiciela, który przywróci ludziom dar Bożego życia utracony przez nieposłuszeństwo pierwszych rodziców.

Drugie znaczenie Adwentu to czas kiedy Matka Boża po zwiastowaniu oczekiwała na narodzenie Pana Jezusa. Dlatego też właśnie Maryja jest szczególną Opiekunką naszego adwentowego oczekiwania. Jest też inne znaczenie tego okresu liturgicznego. W pierwszej jego części czekamy na powtórne przyjście Pana Jezusa w chwale, po którym nie będzie już na świecie zła i śmierci. W drugiej części Adwentu - od 17 do 24 grudnia - w szczególny sposób przygotowujemy się na Święta Bożego Narodzenia. Niech to ADWENTOWE OCZEKIWANIE będzie wypełnione modlitwą,



... bo czasem
uśmiech
jest jak
koło
ratunkowe.

dobrymi uczynkami i postanowieniami, dzięki którym Wasze serca będą gotowe na przyjęcia szczególnego Gościa – Pana Jezusa. Niech Matka Boża będzie Waszą adwentową Patronką i wyprasza Wszystkim Rodzinom naszej Misji pokój i wzajemną miłość.

Jak każdego roku w Święta Bożego Narodzenia można będzie ofiarować słodkości dla dzieci z Domów Dziecka w Polsce, do czego bardzo serdecznie zapraszamy. Niech dzieci, których życie jest bardzo trudne doświadczają od nas wszystkich życzliwości i ciepła, które prześlemy duchowo razem z naszymi darami serca.

Siostra Małgorzata Depka

**ZAPROSZENIE
NA SPOTKANIE ŚWIĄTECZNE WSPÓLNOTY
ŻYWEGO RÓŻAŃCA!**

Tradycją Wspólnoty Żywego Różańca stało się coroczne spotkanie świąteczne przy wspólnym stole.

Z radością zapraszamy wszystkich członków Żywego Różańca na spotkanie świąteczne, które odbędzie się

w sobotę, 13 stycznia 2024 r.oku po Mszy św. o godz. 17.00

w salce przy kościele Herz Jesu

(Bei der Hammer Kirche 12, HH-Hamm).

Dzień skupienia wspólnoty „Domowego Kościoła”



W dniu 4 listopada br. w kościele św. Olafa odbył się dzień skupienia wspólnoty Domowego Kościoła. Spędziliśmy go nie tylko na modlitwie, wspólnej Eucharystii, ale również na warsztatach na temat komunikacji i umiejętności słuchania. Podczas zajęć dokonywaliśmy analizy czy posiadamy umiejętność uważnego i empatycznego słuchania siebie nawzajem w rodzinie. Szukaliśmy też rozwiązań, jak w małżeństwie doskonalić tę umiejętność, aby lepiej siebie rozumieć. W tym celu rozwiązaliśmy szereg formularzy, aby następnie na ich podstawie wyciągnąć wnioski do dyskusji.

W homilii wygłoszonej w tym dniu usłyszeliśmy, że umiejętność słuchania, jako część relacji małżeńskich jest kluczem do budowania wzajemnej miłości, która źródło ma w Bogu. Idąc zatem dalej, jak mówił św. Jan Paweł II "Realizując własną jedność w miłości, mężczyzna i kobieta mają za zadanie zespałać się z Bogiem i w ten sposób stawać się coraz bardziej obrazem Boskiej jedności". Był to bardzo ubogaczający czas, który spędziliśmy w gronie przyjaciół i bliskich na modlitwie i byciu ze sobą razem.

Ks. Rafał Zachmielewski

Andrzejki w dzielnicy Rahlstedt

To już 25 lat? Dopiero 25!

Anno Domini 1996: grupa młodych, energicznych ludzi postanowiła przenieść tradycję polskiej zabawy Andrzejkowej do Hamburga – dokładniej rzecz biorąc – do sali parafialnej przy kościele Mariä-Himmelfahrt na Rahlstedzie. Pomysł natychmiast zyskał aprobatę,

zwłaszcza że przyświecała mu idea połączenia zabawy z niesieniem pomocy. Rokrocznie organizatorzy generowali dochód, który z rozumą przyznawali najbardziej potrzebującym. Beneficjentami były domy dziecka, dom dla dorosłych, pozbawionych opieki autystów (Dom Rain Mana), dzieci potrzebujące kosztownych terapii.



W tym roku wsparciem cieszy się Lenka, która od wielu lat poddana jest kompleksowej rehabilitacji.

25 razy sala parafialna zmieniała się w ciągu jednego dnia nie do poznania: magiczne dekoracje przenosiły uczestników w coraz to inne „rzeczywistości”. I tak np. nagle znajdowali się oni w kasynie („Casino”), brali udział w szampańskim weselu („Ach, co to był za ślub”), podziwiali najpiękniejsze zakątki Hamburga („Hamburg meine Perle”), ulegali magii „Czterech pór roku”- 25 andrzejkowych zabaw, 25 różnych tematów.

Rok 2023 jest rokiem wyjątkowym, celebrowaliśmy bowiem jednocześnie dwie uroczystości: pierwsza to Święto Niepodległości 11 listopada. Jesteśmy pełni wdzięczności za to, że możemy się cieszyć wolną i niepodległą ojczyzną – dla wielu Polaków to prawdziwy cud! Stosownie do tej tak ważnej daty tegoroczne Andrzejki zostały zainaugurowane polonezem. Wprowił on wszystkich w podniosły i zarazem radosny nastrój.

Drugie święto, to 25 jubileusz naszych Andrzejek. Okazją do wyrażenia wdzięczności dziesiątkom osób, które na przestrzeni tych wielu lat swą niestrudzoną pracą wspierały to wydarzenie. Kreowanie i wykonywanie dekoracji, organizacja i dystrybucja napojów, pisanie tekstów piosenek, „zestawianie” utworów muzycznych, przygotowywanie występów, pokazów i zabaw, wróżby

z wosku, kart i innych iście magicznych rekwizytów – wszystko to stało się wciągu tych lat pełną pietyzmu tradycją. Do andrzejkowego sukcesu „dokładał” również każdy uczestnik swą osobistą, własną „cegiełkę” – kupując bilet, wzbogacając zawsze wspaniałe słony i słodki bufet, bądź też sumiennie sprząając salę przed i po imprezie – prawdziwy, ponad 130-osobowy, ćwierćwiekowy „teamwork”!

W tym roku dziękowaliśmy szczególnie „protagonistkom” naszych Andrzejek, którym zawdzięczamy ich powstanie: Halinie Adamkiewicz i Elżbiecie Chrobok. Potrafiły one zgromadzić wokół siebie wiele osób, pozyskując ich zaufanie i niezawodne wsparcie. Jako „menedżerki” z krwi i kości podkreślają, że bez właśnie tych wielu pomocników nic nie byłoby możliwe.

25 zabaw Andrzejkowych przeminęło ulotnie przy różnorodnych dźwiękach duetu Barbary i Alberta Czarkowskich, którzy nam przez większość tych lat towarzyszyli. Ich muzyka katapultowała nas niby czarodziejską różczką w czasy młodości, porywała do tanga, walca i do disco, zaskakiwała aktualnościami, a „Dziwny jest ten świat” w ich wykonaniu pozostanie na zawsze wspomnieniem, wywołującym dreszcz emocji.

Już 25... Tak, ale i dopiero 25!!! Punktualnie o godz. 00.00 celebrowaliśmy wspólnym toastem i piosenką zarówno lata minione jak i nadchodzące: Andrzejki przeszły w nowe, młode ręce! Halinka Adamkiewicz i Ela Chrobok wraz z współorganizatorkami - Ewą Czarnecą i Marią Mikodą „przekazały” je uroczystoście Irenie Mordasiewicz, której zaangażowanie i pozytywna energia opromieniły już tegoroczne Andrzejki. Wiemy więc, że są one w dobrych rękach! Dziękujemy za piękne 25 lat i cieszymy się na następne!!!

Maria Mikoda

KOLEDA W MOIM DOMU...

WIZYTA DUSZPASTERKA KSIĘDZA W DOMACH MA NASTĘPUJĄCE MOTYWY I CELE:

- **WNIESIENIE BOŻEGO BŁOGOSŁAWIEŃSTWA DO NASZYCH DOMÓW,**
- **WSPÓLNA MODLITWA CAŁEJ RODZINY,**
- **POZNANIE PRZEZ KSIĘDZA PARAFIAN, RODZIN, ICH ŚRODOWISKA ŻYCIA, ICH RADOŚCI I PROBLEMÓW,**
- **MOŻLIWOŚĆ PRZEDSTAWIENIA PRZEZ PARAFIAN SWOICH SUGESTII, PROPOZYCJI, UWAG,**
- **WYMIAR EWANGELIZACYJNY WOBEC OSÓB I RODZIN TROCHĘ ODDALONYCH OD BOGA,**
- **MOŻLIWOŚĆ ROZMOWY Z KSIĘDZEM, ZAPYTANIA O SPRAWY WIARY I MORALNOŚCI.**

NALEŻY PRZYGOTOWAĆ NA STOLE KRZYŻ, ZAPALONĄ ŚWIECĘ, WODĘ ŚWIĘCONĄ I KROPIDŁO. MOŻNA TEŻ POŁOŻYĆ PISMO ŚWIĘTE.

CHĘĆ PRZYJĘCIA TZW. KOLEDY, CZYLI DUSZPASTERSKIEGO ODWIEDZENIA WIERNYCH PROSIMY ZGŁASZAĆ W BIURZE PARAFIALNYM NASZEJ MISJI



**DRODZY NARZECZENI,
CZY CHCECIE DOBRZE PRZYGOTOWAĆ SIĘ
DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA?**

ZAPRASZAMY NA KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI!

**KATECHEZY DLA NARZECZONYCH BĘDĄ PROWADZILI NASI DUSZPASTERZE
ORAZ DR HAB. MIECZYŚLAW GUZEWICZ.**

KURS W NASZEJ MISJI ROZPOCZYNAAMY

**19 LUTEGO 2024 ROKU. BĘDZIE ON TRWAŁ PIĘĆ DNI - DO 23 LUTEGO
I ZAKOŃCZY SIĘ ROZDANIEM DYPLOMÓW.**

**SPOTKANIA ODBYWAĆ SIĘ BĘDĄ W KOŚCIELE ŚW. JÓZEFA
O GODZ. 19:45.**

**ZAPISY ODBĘDĄ SIĘ NA PIERWSZYM SPOTKANIU, W PONIEDZIAŁEK 19 LUTEGO.
SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU!**

BIURO PARAFIALNE

Grosse Freiheit 41, 22767 HAMBURG - ALTONA

tel. 040 31 00 40 fax: 040 18 01 64 53 email: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Godziny otwarcia biura:

Poniedziałek 9.00 - 12.30

Wtorek 9.00 - 12.30 / 14.00 - 16.00

Środa 9.00 - 12.30

Czwartek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00

Piątek 9.00 - 12.00

Poradnia małżeńska:

Poniedziałek godz. 17.00 - 19.00

Poradnia psychologiczna:

po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się

Wtorek godz. 16.00 - 18.00

Poradnia socjalno-prawna:

Środa godz. 17.00 - 19.00

Grupy Anonimowych Alkoholików:

015110444544

Punkt informacyjno- kontaktowy

NABOŻEŃSTWA

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

- Czwartek i piątek od godz. 18.00

DO ŚW. JÓZEFA:

- Wtorek - po Mszy św. o godz. 10.30

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

- Środa - godz. 18.45

DO MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO:

- Piątek - godz. 18.45

1. CZWARTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- O powołania kapłańskie i zakonne

1. PIĄTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- do Najświętszego Serca Pana Jezusa

1. SOBOTA MIESIĄCA:

- po Mszy świętej wieczornej - do Niepokalane-
go Serca Najświętszej Maryi Panny

13-GO DNIA MIESIĄCA:

- (od maja do października) po Mszy świętej
wieczornej - Nabożeństwo fatimskie

PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA

St. Ansgar Schule - Bürgerweide 33

Religia - Język polski - Historia

dzieci od lat 5 do 14 lat

SOBOTA: godz. 10.00 - 12.20 (godz. 12.30 Msza św.)

TERMINARZ ZAJĘĆ SZKOŁY SOBOTNIEJ ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ

PUNKT KATECHETYCZNY - NAUKA RELIGII - PONIEDZIAŁEK

HH-Nettelmburg - Neu Allermöhe - St. Edith-Stein-Kirche, HH-Edith-Stein-Platz 1

- klasy 0 i przedszkolaki g. 16.30 - 17.00

- klasa 1 g. 17.00 - 17.30

- klasa 2 g. 17.30 - 18.00

- klasa 3 g. 18.00 - 19.00

- klasy 4-5 g. 16.30 - 17.15

- klasy 6-8 g. 17.15 - 18.00

DZIECI PRZEDSZKOLNE - od 3 do 5 lat niedziela, godz. 15.00 - Msza święta

- kościół św. Józefa - po Mszy świętej krótka katecheza

DUSZPASTERSTWO POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

przy kościele św. Józefa, HH-Altona

PROBOSZCZ Ks. kan. dr Jacek BYSTRON	040/18037391
Ks. mgr lic. Rafał ZACHMIELEWSKI	01777743887
Ks. mgr lic. Maciej ZABROCKI	040/76902749
Ks. mgr lic. Sławomir CHABIOR	+48/509409443
SIOSTRY WSPÓLNEJ PRACY	040/75062074

MSZE ŚWIĘTE W KOŚCIELE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Große Freiheit 41, HAMBURG - ALTONA

NIEDZIELA

8.00	
9.30	
11.00	SUMA PARAFIALNA
15.00	DLA DZIECI
18.30	

W CIĄGU TYGODNIA

Poniedziałek	19.00
Wtorek	10.30
Środa	19.00
Czwartek	8.30 i 19.00
Piątek	8.30 i 19.00

MSZE ŚWIĘTE W INNYCH KOŚCIOŁACH W SOBOTY I NIEDZIELE W HAMBURGU

SOBOTA	17.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
NIEDZIELA	9.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
	13.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
NIEDZIELA	16.30	HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25
NIEDZIELA	20.00	HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a

4. NIEDZIELA MIESIĄCA 16.30 HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche,
Edith-Stein-Platz 1

MSZE ŚWIĘTE W DZIELNICACH HARBURG-NEUGRABEN

Duszpasterz: Ks. kan. dr Wojciech STYŚ tel. 0-171-32-66-522

- HH-Harburg - Reeseberg 10, niedziela, g. 8.30, wtorek g. 18.00, sobota g. 17.00
- HH-Neugraben - An der Falkenbek 10, niedziela, g. 12.30, środa g. 18.00

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA I NOWYROK

24 grudnia 2023 - WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA:

HH-Altona, St. Joseph-Kirche:

Godz. 16.30 - Msza św. dla rodzin

Godz. 24.00 - Pasterka

HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche:

Godz. 24.00 - Pasterka

25 grudnia 2023 - NARODZENIE PAŃSKIE:

HH-Altona, St. Joseph-Kirche: 9.30, 11.00, 15.00, 18.30

HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche: 9.00, 13.00

HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche: 16.30

HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche: 16.30

HH-Mümmelmansberg, St. Stephanus-Kirche: 18.00

HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche: 20.00

26 grudnia 2023 - II DZIEŃ ŚWIĄT:

HH-Altona, St. Joseph-Kirche: 8.00, 9.30, 11.00, 15.00, 18.30

HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche: 9.00, 13.00

HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche: 16.30

HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche: 16.30

HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche: 20.00

31 grudnia 2023 - SYLWESTER:

HH-Altona, St. Joseph-Kirche: 8.00, 9.30, 11.00, 15.00

HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche: 9.00, 13.00

1 stycznia 2024 - NOWYROK:

HH-Altona, St. Joseph-Kirche: 9.30, 11.00, 15.00, 18.30

HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche: 9.00, 13.00

HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche: 16.30

HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche: 20.00